



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЪВЕТ

Страсбург, 19 октомври 2022 г.
(OR. en)

2022/0035 (COD)
LEX 2186

PE-CONS 34/1/22
REV 1

PECHЕ 233
CODEC 1016

**РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
ЗА ИЗМЕНЕНИЕ НА РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/833 ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА МЕРКИ
ЗА ОПАЗВАНЕ И ИЗПЪЛНЕНИЕ, ПРИЛОЖИМИ В РЕГУЛАТОРНАТА ЗОНА НА
ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА РИБОЛОВА В СЕВЕРОЗАПАДНАТА ЧАСТ НА
АТЛАНТИЧЕСКИЯ ОКЕАН**

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/...
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 19 октомври 2022 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2019/833

**за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона
на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

в съответствие с обикновената законодателна процедура²,

¹ ОВ С 290, 29.7.2022 г., стр. 149.

² Позиция на Европейския парламент от 13 септември 2022 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 4 октомври 2022 г.

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) 2019/833 на Европейския парламент и на Съвета¹ беше приет с цел въвеждане в правото на Съюза на най-актуалните правила за мерките за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO). Впоследствие посоченият регламент беше изменен с Регламент (ЕС) 2021/1231 на Европейския парламент и на Съвета² с цел да бъдат въведени в правото на Съюза мерките на NAFO, приети на годишните ѝ заседания през 2019 г. и 2020 г.
- (2) След това — на 43-тото си годишно заседание през септември 2021 г. — NAFO прие редица правно обвързващи решения за опазване на рибните ресурси, попадащи в нейната компетентност, като тези решения се отнасят до задържането на улов от квотата „Други“, до пристанищните инспекции на разтоварения улов на атлантическа треска в участък 3М и на черна писия, както и до въвеждането на по-стриктни разпоредби относно наблюдението на нарушенията и относно изпълнението (наричани по-нататък „Решенията на NAFO“).

¹ Регламент (ЕС) 2019/833 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 г. за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1627 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2115/2005 и (ЕО) № 1386/2007 на Съвета (ОВ L 141, 28.5.2019 г., стр. 1).

² Регламент (ЕС) 2021/1231 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юли 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 274, 30.7.2021 г., стр. 32).

- (3) Адресати на Решенията на NAFO са договарящите страни в NAFO, но тези решения съдържат и задължения за операторите. След влизането им в сила на 2 декември 2021 г. мерките на NAFO за опазване и изпълнение (МОИ) стават задължителни за всички договарящи страни в NAFO. Поради това те трябва да бъдат въведени в правото на Съюза, доколкото вече не са предвидени в него.
- (4) Поради това Регламент (ЕС) 2019/833 следва да бъде адаптиран, за да бъдат приложени тези нови МОИ по отношение на риболовните кораби на Съюза.

- (5) Някои разпоредби относно МОИ вероятно ще бъдат изменени на бъдещите годишни заседания на NAFO след въвеждането на нови технически мерки във връзка с промените в биомасата на запасите и прегледа на зоновите ограничения за дънните риболовни дейности. Поради това, с цел бързото въвеждане в правото на Съюза на тези бъдещи изменения на МОИ преди началото на риболовния сезон, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с мерките за разтоварване и инспекции на черна писия и мерките за контрол на атлантическа треска в участък 3М. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество¹. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) 2019/833 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Член 1
Изменения на Регламент (ЕС) 2019/833

Регламент (ЕС) 2019/833 се изменя, както следва:

1) В член 7, параграф 3 буква г) се заменя със следното:

„г) когато се прилага забрана за риболов (мораториум) или когато е напълно изчерпана квотата „Други“ за този запас — по-голямата от следните две стойности: 1250 kg или 5 %, по отношение на тези договарящи страни, след като те са уведомили за използването на квотата „Други“ в съответствие с член 6;“

2) В член 9а, параграф 1 буква в) се заменя със следното:

„в) всяка държава членка извършва в своите пристанища инспекция на най-малко 50 % от разтоварения или трансбордирания улов на атлантическа треска от участък 3М, изготвя доклад от инспекцията във формата, определен в приложение IV.С към МОИ, посочен в точка 9 от приложението към настоящия регламент, и го изпраща на изпълнителния секретар на NAFO с копие до Комисията и до ЕАКР в срок от 12 работни дни от датата на извършване на инспекцията. В доклада се посочва всяко нарушение на настоящия регламент, констатирано по време на пристанищната инспекция, като се предоставя подробна информация за него. В него се включва цялата налична информация във връзка с нарушенията, констатирани в морето по време на текущия рейс на инспектирания риболовен кораб.“

3) В член 10, параграф 1 буква д) се заменя със следното:

„д) всяка държава членка извършва в своите пристанища инспекция на всеки разтоварен улов на черна писия, ако количеството на този запас на борда представлява повече от 5 % от общия улов или повече от 2500 kg, изготвя доклад от инспекцията във формата, определен в приложение IV.С към МОИ, посочен в точка 9 от приложението към настоящия регламент, и го изпраща на изпълнителния секретар на NAFO с копие до Комисията и до ЕАКР в срок от 14 работни дни от датата на извършване на инспекцията. В доклада се посочва всяко нарушение на настоящия регламент, констатирано по време на пристанищната инспекция, като се предоставя подробна информация за него. В него се включва цялата налична информация във връзка с нарушенията, констатирани в морето по време на текущия рейс на инспектирания риболовен кораб.“

4) В член 29 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Най-късно до 1 ноември всяка година всяка държава членка изпраща, с копие до Комисията, следната информация на ЕАКР, която осигурява изпращането на посочената информация на изпълнителния секретар на NAFO:

а) информацията за връзка с компетентния орган, който изпълнява функциите на звено за контакт за целите на незабавно уведомяване за нарушения в регулаторната зона, както и всички последващи промени в посочената информация, не по-малко от 15 дни преди прилагането на съответната промяна;

- б) имената на инспекторите и стажант-инспекторите, както и името, радиопозивната и информацията за връзка за комуникации с всяка инспекционна платформа, която държавата членка е определила за участие в схемата. Когато е възможно, тя уведомява за промени в така съобщените данни не по-малко от 60 дни предварително.“

5) В член 35, параграф 1 буква ж) се заменя със следното:

- „ж) риболов с мрежи с неразрешен размер на окото или с неразрешено разстояние между решетките на ситото или на скарата, или без използване на сортираци сита или скари в нарушение на член 13 или 14;“

6) Член 36 се изменя, както следва:

- а) в параграф 1 буква г) се заменя със следното:

- „г) гарантира, че санкциите, приложими по отношение на нарушенията — и доколкото е възможно съгласно националното законодателство за повторни тежки нарушения, по-специално посочените в член 35, параграф 3, буква в), подточки iii) и iv) — са достатъчно строги, за да бъдат ефективни за гарантиране на спазването, за възпиране на нови или повторни нарушения и за лишаване на нарушителите от ползите, произтичащи от нарушението.“

б) в параграф 2 се добавят следните букви:

„д) повишени или допълнителни изисквания за докладване като по-голяма честота на докладване или допълнителни данни, които трябва да бъдат докладвани; и

е) повишени или допълнителни изисквания за наблюдение като разполагането на наблюдател или инспектор на борда или инсталирането на електронно наблюдение от разстояние, осъществявано съгласно съответните технически спецификации за риболовните кораби, извършващи дейност в регулаторната зона.“

7) В член 40 параграф 3 се заменя със следното:

„3. Държавата членка изпраща на Комисията данните за връзка с компетентния орган, който действа като звено за контакт за целите на получаването на искания в съответствие с член 39, параграф 5 и изпращането на потвърждения в съответствие с член 39, параграф 6. Комисията изпраща посочената информация на изпълнителния секретар на NAFO.“

8) В член 50 параграф 2 се изменя, както следва:

а) буква в) се заменя със следното:

„в) процедурите относно корабите с общ улов, надвишаващ 50 тона живо тегло на борда, които навлизат в регулаторната зона с цел риболов на черна писия, относно съдържанието на уведомленията, предвидени в член 10, параграф 2, букви а) и б), условията за започване на риболов, предвидени в член 10, параграф 2, буква г), както и разпоредбите за разтоварване и инспекция по отношение на черната писия, предвидени в член 10, параграф 1, буква д);“

б) добавя се следната буква:

„л) мерки за контрол на атлантическата треска в участък 3М съгласно член 9а.“.

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Страсбург на

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател